

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 7 (1980)
Heft: 4

Artikel: Camp de ski 1981
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-907974>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

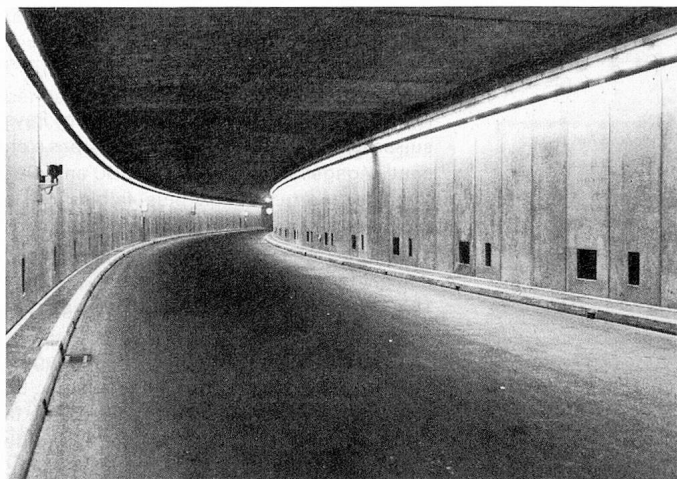
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

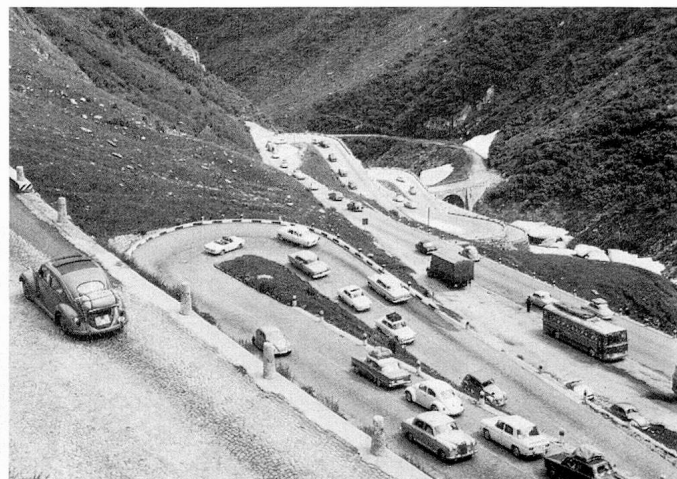
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Coup d'œil à l'intérieur du tunnel



Au-dessus d'Airolo avant l'ouverture du tunnel (Photos Keystone)

ciens, les experts de la planification du réseau routier et les riverains sont particulièrement préoccupés par la défaillance existant entre Varenzo (juste après Airolo) et Gorduno (avant Bellinzone) où une partie du trafic continuera à s'écouler pendant ce temps par la route cantonale de la Léventine, étroite et sinueuse.

C'est surtout le trafic des poids lourds que l'on souhaite limiter par des restrictions d'heures de circula-

tion et une limite de poids fixée à 28 tonnes. On est en train de définir les solutions devant les amener à emprunter la voie ferroviaire. Ainsi, tandis que le transport de voitures de tourisme par train est suspendu, on développe le transbordement des poids lourds par rail, certainement pour une période temporaire. Pour les deux cantons riverains, l'ouverture du tunnel routier du Gothard n'a pas engendré que des réactions positives. Si le canton

d'Uri peut être traversé actuellement en une petite demi-heure, beaucoup d'habitants qui vivaient avant tout du trafic de passage craignent, non sans raison, de voir diminuer leur source de revenus dans une mesure sensible. Alors que le canton du Tessin espère bénéficier des influences de ce «corridor» qui devrait renforcer le tourisme individuel. *Nelly Haldi*



La moitié de la période froide de l'année est déjà écoulée. En Suisse, les bains d'été ont maintenant complètement cédé place au ski d'hiver.

Toi aussi, jeune Suisse de l'étranger, tu peux venir pratiquer ce sport dans ta patrie, vu que le service des jeunes du Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16, organise comme chaque année des camps de ski aux Crosets, aux dates suivantes:

Camp 1 29. 3. 1981 – 7. 4. 1981

Camp 2 7. 4. 1981 – 16. 4. 1981

Si tu es âgé entre 15 et 25 ans – même si tu es enfant de mère suisse et de père étranger – tu peux participer à un camp de ski.

Au cas où cette offre t'intéresserait, retourne-nous le talon ci-joint dûment rempli.

Nom:

Prénom:

Adresse:

Date de naissance:

Lieu et pays:

Camp 1 ☐

Camp 2 ☐

(choix ☒)